



ARRANGEMENT DE MADRID
CONCERNANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL DES MARQUES

NOTIFICATION DE REFUS DE PROTECTION

notifiée au Bureau International de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
selon l'article 5 de l'Arrangement de Madrid

I.	Nom de l'Administration qui a prononcé le refus: Departement des marques et des dessins et modeles industriels Administration d'Etat pour le Menagement de la Qualite Inhung 1-Dong, Moranbong District, Pyongyang Republique Populaire Democratique de Coree
II.	No de l'enregistrement international faisant l'objet de la decision: 802208 No de l'enregistrement national de base: 20030305 202 097
III.	Nom du titulaire de l'enregistrement international faisant l'objet de la decision: ESET, s.r.o.
IV.	Adresse du titulaire de l'enregistrement international faisant l'objet de la decision: Pionierska 9/A SK-831 02 Bratislava SK
V.	Nature du refus: Refus provisoire ☐ Marque(s)* nationale(s) anterieure(s) opposee(s): ☒ Marque(s)* internationale(s) anterieure(s) opposee(s): 746403 ☐ Autres motifs: * (denomination, date de No d'enregistrement, nom et adresse du titulaire avec le cas echeant en annexe, la liste des produits et/ou services s'il s'agit de marques nationales, ou autres motifs):
VI.	☐ Refus pour la totalite des produits et/ou services: ☒ Refus pour les produits et/ou services suivants Cl: 16 ☐ Acceptation pour la totalite des produits et/ou services ☐ Acceptation specifiee:
VII.	Reclamation et recours possible contre la decision de refus: a) delai de reclamation: dans les six mois a partir de la date de refus provisoire * Faute de reclamation dans le delai de six mois contre le present refus, celui-ci deviendra definitif sans autre avis. Toutefois le titulaire peut encore presenter un recours dans un delai supplementaire de deux mois. b) autorite a laquelle la reclamation/le recours doit etre adresse(e) Administration qui a prononce le refus provisoire c) assistance d'un mandataire local: ☒ obligatoire ☐ facultative
VIII.	Date a laquelle la decision a ete prononcee: Juche95 (2006). 11. 30

IX. Loi sur les marques de la Republique Populaire Democratique de Coree
(Le 14 janvier de l'An Juche 87 (1998))

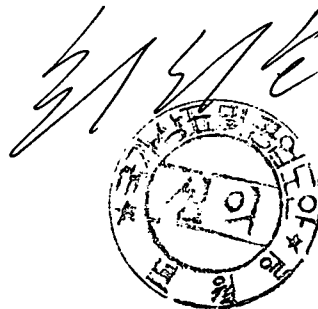
Article 21 Les signes suivants ne seront pas enregistres comme marques:

- 1) des signes identiques ou similaires a ceux anterieurement enregistres;
- 2) des signes rappelant une appellation d'Etat ou son abreviation, des indications geographiques, des signes identiques ou de forme similaire au drapeau, aux armoiries, aux decorations et medailles;
- 3) des signes qui ne sont pas conformes a la legislation, a la morale publique et aux us et coutumes de notre pays;
- 4) des signes falsifiant une information sur un produit ou une service;
- 5) des signes uniques d'identification, de la composition ou d'une caracteristique du produit;
- 6) des signes de controle, simple chiffre, signes geometriques;
- 7) des signes identiques ou similaires aux marques presentees a une exposition;
- 8) des signes identiques a l'insigne d'une organisation internationale dont notre pays est affilie, et ceux qui ne se conforment pas au droit et a la pratique internationale;
- 9) des signes identiques ou similaires a une marque bien connue;

Annexes (marquees ci-dessous d'une croix)

- ☐ reproductions de marque(s) nationale(s)/ internationale(s) opposee(s) comportant un element figuratif ou un graphisme special
- ☒ Liste indiquant, pour chaque marque nationale/ internationale opposee, son No d'enregistrement et produits et/ou services auxquels elle s'applique
- ☒ Liste des mandataires agrees

X. **Signature ou sceau officiel de l'Administration qui a prononce le refus:**



Adresses des Agences:

PYONGYANG PATENT AND TRADEMARK AGENCY

P.O.Box 6, Pyongyang Central District
Fax. 850-2-3814021 Tel 850-2-18666 ext 381-8387
E-mail: pptayang@co.chesin.com

TAEDONGGANG PATENT AND TRADEMARK AGENCY

P.O.Box 777, Kang An 2-Dong Son Gyo District, Pyongyang
Fax. 850-2-3814074 Tel. 850-2-3818005

Ryong-San & CO., Patent and Trademark

Yokjon-dong, Central District
P.O.Box 48, Pyongyang, DPR Korea
Tel: (02) 357 1691, Fax: (850 2) -381 4514, -381 4427
e-mail: rspat@co.chesin.com

NAMSANJAE

Patents, Trademarks, Designs, Licensing, Legal Affairs
Grand People's Study House, P.O.Box 200, Pyongyang
Fax: 850-2-3812100, -3814427, E-mail: nsj@co.chesin.com

CHOLSAN ATTORNEYS & CONSULTANTS

Patents Designs-Trademarks-License-Trade
Contract & Agreement
P.O.Box 62, Central District, Pyongyang
Fax.850-2-38104647 Tel. 850-2-38104276
E-mail: cholsan@co.chesin.com

STS Patent Agency

Haebangsan Dong, Central District
P.O.Box 114, Pyongyang, DPR Korea
Fax: 850-2-3814464 E-mail: stspa@silibank.com
Tlx: 36014, Tel: 0085-2-18111, Ext: 8024

Rainbow Patent & Trademark Agency

P.O.Box: 19, Ryonghwa-dong 1, Central District,
Pyongyang, DPR Korea
Tel: +850-2-18777/888, Ext:8048, Fax: +850-2-3814644,
Website: <http://www.kcckp.net/KoyroPAT-Rainbow>
E-mail: dmw@co.chesin.com

Chonggyechon patent & Trademark Agency

Chonggye-Dong, Ryongsong District,
Pyongyang, DPR Korea
P.O.BOX 303
Tel: 0085 02 18111(ext.) 381-8557, Fax: 0085 02 381 2100
E-mail: ilsop@co.chesin.com

MORANBONG PATENT AND TRADEMARK AGENCY

P.O.Box 43, Wasan-dong, Sosong District, Pyongyang
Fax. 850-2-3814679 Tel. 850-2-3813158
E-mail: mpta621@co.chesin.com

JANGSUBONG PATENT AND TRADEMARK AGENCY

P.O.Box 140 Songsin 1dong, Sadong District, Pyongyang
Fax. 850-2-3814774 Tel. 850-2-8649

PYONGYANG TECHNICAL TRADING CENTRE (PTTC)

INTELLECTUAL PROPERTY LAW OFFICE
P.O.Box 74, Pyongyang DPR Korea
E-mail: pttc@co.chesin.com

MYOHYANGSAN ATTORNEYS

Haeun 2dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPR Korea
P.O.Box 1225, Pyongyang, DPR Korea
Fax: 850-2-3814416, -3814410, -3812100, Tel: 850-2-3815550

HAEKUMGANG Patent & Trademark Agency

Pothonggang-dong 1, Pothonggang District,
P.O. Box 11, Pyongyang, DPR Korea
Fax: 850-2-381-2421 E-mail: kcnap@oak.ocn.ne.jp

RYONGSONG patent & trademark attorneys

P.O.Box 75, Sangsin-Dong, Sosong District, Pyongyang
Tel: 850 2381 8089 Fax:850 2381 4089 E-mail: rs@co.chesin.com

KOREA MYONGGON INTELLECTUAL PROPERTY

Unhadong, Potonggang District
P.O.Box. 39 Pyongyang, DPR Korea
Tel: 850-2-18111, Ext: 381 8925, E-mail: MG710@co.chesin.com

OUN PATENT ATTORNEYS

Ryonghung-dong 1, Taesong District, Pyongyang, DPR Korea
P.O.Box 33, Pyongyang
Fax: 850-2381 4692, 4652 or 4410, Tel: 850 381 8888
Email: paekho@co.chesin.com

746403

- 151 Date de l'enregistrement
20.11.2000
- 180 Date prévue de l'expiration de l'enregistrement/du renouvellement
20.11.2010
- 270 Langue de la demande
Français
- État actuel
- 732 Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
EF Colleges Ltd.
Haldenstrasse 4
CH-6006 Luzern (CH)
- 812 ~~État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux~~
CH
- 740 Nom et adresse du mandataire
Wild Schnyder AG
Forchstrasse 30,
P.O. Box 1077
CH-8032 Zürich (CH)
- 540 Marque
EFSET
- 541 Reproduction de la marque lorsque celle-ci est représentée en caractère standard
- 511 Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) - NCL(7)
- 16 Information manuals with educational tests; instructional or teaching material (except apparatus).
Manuels d'information avec tests d'enseignement; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
- 41 Language level exam.
Examen du niveau linguistique.
- 822 Enregistrement de base
CH, 19.05.2000, 478694
- 300 Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine
CH, 19.05.2000, 478694
- 831 Désignation(s) selon l'Arrangement de Madrid
AL - AM - AT - AZ - BA - BG - BT - BX - BY - CN - CU - CZ - DE - DZ - EG - ES - FR - HR - HU - IT - KE - KG - KP - KZ - LI - LR - LS - LV - MA - MC - MD - MK - MN - MZ - PL - PT - RO - RU - SD - SI - SK - SL - SM - SZ - TJ - UA - UZ - VN - YU
- 832 Désignation(s) selon le Protocole de Madrid
AG - DK - EE - FI - GB - GE - GR - IS - JP - LT - NO - SE - SG - TM - TR
- 527 Indications relatives aux exigences d'utilisation
GB - SG
- ☒ Enregistrement
- 450 Date et numéro de publication
2000/25 Gaz, 01.02.2001
- 831 Désignation(s) selon l'Arrangement de Madrid
AL - AM - AT - AZ - BA - BG - BT - BX - BY - CN - CU - CZ - DE - DZ - EG - ES - FR - HR - HU - IT - KE - KG - KP - KZ - LI - LR - LS - LV - MA - MC - MD - MK - MN - MZ - PL - PT - RO - RU - SD - SI - SK - SL - SM - SZ - TJ - UA - UZ - VN - YU